

**ἄλλαγα** ἐπίρρ. Πόντ. (Άμισ. Κοτύωρ. Τραπ. Χαλδ. κ. ἄ.)

Ἐκ τοῦ ρ. ἀλλάζω.

Ἐναλλάξ, κατ' ἐναλλαγήν, ἀμοιβαίως, ἐν συνεκφορᾷ μετὰ τοῦ συνωνύμου μετάλλαγα ἐνθ' ἀν.: "Ἐναν ἄλογον ἔχομες οἱ δύ 'μονν καὶ θὰ καβαλλ' κεύωμ' ἀ ἄλλαγα μετάλλαγα (θὰ τὸ καβαλλικέψωμε κτλ.) Κοτύωρ. Ἅλλαγα μετάλλαγα καβαλλ' κεύομε τὸν γάδαιον Τραπ. Χαλδ.

**ἄλλαγαλλικά** ἐπίρρ. σύνηθ.

Ἐκ τῆς προθ. ἀλλὰ καὶ τοῦ ἐπιρρ. γαλλικά.

Κατὰ τὸν τρόπον τῶν Γάλλων, ὡς οἱ Γάλλοι συνηθίζουν: Φρ. Ἔφυγε ἄλλαγαλλικά (κρυφίως, χωρὶς νὰ παρατηρηθῇ). Τό 'στριψε - τὸ 'σκασε - τό 'κοψε ἄλλαγαλλικά (συνών. τῷ προηγουμένῃ).

**ἄλλαγας** ἐπίρρ. Καππ. (Σινασσ. Φερτ.) ἄλλαγας Καππ. (Φλογ.)

Ἐκ τῆς ἀορίστου ἀντων. ἄλλος. Πβ. RDawkins Modern Greek in Asia Minor 583 καὶ ἐν Ἀφιερ. εἰς ΓΧατζιδ. 45.

1) Ἄπαξ ἔτι Καππ. (Φερτ.) 2) Ἄλλοτε Καππ. (Σινασσ.)

**ἄλλαγή** ἡ, σύνηθ. ἄλλαγή Ἡπ. (Ἄρτ. κ. ἄ.) Κύπρ. Κῶς Μακεδ. (Χαλκιδ.) Νίσυρ. Πελοπν. (Λακων. Μεσσ.) Πόντ. Σκῦρ. Στερελλ. (Αἴτωλ. Ναύπακτ.) Σύμ. Σῦρ. ἀρλαὴ Στερελλ. (Πλάτ.) ἄλλαγωγή Κρήτ. Χίος ἄλλαγωγή Κρήτ. ἄλλαωή Κύπρ. ἄλλαγιά Λυκ. (Λιβύσσος. καὶ ἄλλαγή). Πληθ. ἄλλαάδες Κύπρ. ἄλλαάες Κύπρ.

Τὸ ἀρχ. οὐσ. ἄλλαγή. Διὰ τὸν τύπ. ἄλλαγωγή κατὰ σύμφυρ. πρὸς τὸ ἀγωγή πβ. ΙΒογιατζίδ. Ἀμοργ. 76. Τὸ ἄλλαγιά ἐκ τοῦ πληθ. ἄλλαγές.

1) Μεταβολή, συνήθως ἐπὶ τοῦ τόπου ἐνθα τις διαμένει, ἐπὶ τοῦ καιροῦ, ἐπὶ τῆς σελήνης σύνηθ.: Πρέπει νὰ κάμης ἄλλαγή διὰ νὰ σοῦ περάσῃ ἡ στενοχώρα. Ἡ ἄλλαγή πολὺ φά σε ὠφελήσῃ. Ἅλλαγή τοῦ καιροῦ. Ἅλλαγή τοῦ φεγγαροῦ (ἡ τροπὴ τοῦ μηνὸς) σύνηθ. 2) Μεταβολὴ διευθύνσεως τῶν ζῴων κατὰ τὴν ἀροτρίασιν, στροφὴ Σῦρ.: Ἅλλαγή! (ἐπιφωνηματικὸν πρόσταγμα τῶν γεωργῶν ἀπευθυνόμενον πρὸς τοὺς ἀροτῆρας βοῦς διὰ νὰ κάμουν στροφήν). 3) Ἀνταλλαγή σύνηθ. καὶ Πόντ. (Κερασ.): Κάνουμε ἄλλαγή; σύνηθ. Ἅλλαγὴν ἐποίκαμε (ἐκάμαμεν) Κερασ. Νὰ κάμωμεν ἄλλαγωγή Χίος. 4) Ἀντικατάστασις, ἐπὶ ἐργαζομένων βοῶν Μακεδ. (Χαλκιδ.): Ἐκαμα μνιὰ ἄλλαὴ - δύο ἄλλαές. 5) Ὁλόκληρος ἐνδυμασία (διότι ἡ μία ἐνδυμασία ἀντικαθιστᾷ τὴν ἄλλην. Πβ. Δουκ. ἐν λ. ἄλλαγή καὶ Κορ. Ἀτ. 1,51) Θράκ. Κρήτ. Κύπρ. Κῶς Μακεδ. Σύμ. κ. ἄ.: Ποιὸς ἔχει μετάξει νὰ μοῦ πουλήσῃ νὰ ράψῃ τὸ βασιλόποντλο τὸ ἀρραβωνιαστικῆς του τὴν ἄλλαγωγή; (ἐκ παραμυθ.) Κρήτ. Κάθε δκγὸ τρεῖς μῆνες παν-νίζει τῶαι μὲν ἄλλαὴν ροῦχα (παν-νίζω = φορῶ διὰ πρώτην φορᾶν ἐνδυμασίαν) Κύπρ. || Ἀσμ.

Ἐφόρησεν τὴν ἄλλαὴν τὸ ἐξώστην τὸ ζωνάριν,  
π-πηᾶ τὸ ἐκαβαλ-λίτδεψεν τὸ γέρημον ἀπ-πάριν  
αὐτόθ.

Ἐπῆγεν τῶαι ἀγόρασεν 'κόμα τῶαι ἄλλαάδες,  
ἥταν δμως 'ποὺ τὲς καλὲς μὲ ἀκριβοὺς παρᾶδες  
αὐτόθ. Συνών. κοστούμι. β) Ἡ ἱερατικὴ ἐνδυμασία  
καὶ δὴ τὸ φαιλόνιον τοῦ ἱερέως Θράκ. Λυκ. (Λιβύσσος.)  
Νίσυρ. Πελοπν. (Λακων. Μεσσ. κ. ἄ.) Πόντ. Σκῦρ. Σύμ.

κ. ἄ.: Ὁ παππᾶς μίλησε μὲ τὴν ἄλλαὴν του, δταν ἀφώριζε Λακων. Σήμερον δ παππᾶς φορεῖ τὴν καλή τ' τὴν ἄλλαγή Θράκ. Μοναχικὴ ἄλλαὴ (ἔξαιρετος κτλ.) Σύμ. Ἡ σημ. καὶ μεσν.

6) Ἰππικὴ συσκευή, τὰ πρὸς ἵππασίαν χρήσιμα Κύπρ.: Ἔγραψα 's τὸ δεῖνα μέρος νὰ μοῦ κάμουσιν μίαν ἄλλαὴν γιὰ τὸν ἀπ-παρόν μου. 7) Ἐν τῇ παιδικῇ γονδρούνα δόπη χρησιμεύουσα ώς κατοικία τῆς γουρούνας (ἴσως διότι γίνεται ἀνταλλαγὴ τῶν δόπων τῶν παικτῶν διδομένου τοῦ συνθήματος ἄλλαγή!) Ἡπ. Πελοπν. (Γορτυν. κ. ἄ.) Στερελλ. (Αἴτωλ. Ἀρτ. Ναύπακτ.) κ. ἄ.

Ἡ λ. καὶ ὡς τοπων. ὑπὸ τὸν τύπ. Ἅλλαγή Πελοπν. (Μεσσ.) Στερελλ. (Φθιῶτ.) Ἅλλαὴ Καππ. (Σίλατ.) Στερελλ. (Φθιῶτ.) Πληθ. Ἅλλαγες Στερελλ. (Εύρωτ.)

Πβ. ἄλλαξι, ἄλλαξιά.

**ἄλλαγηγνωμῶ** Ἀντικύθ. Κρήτ.

Ἐκ τοῦ ἐπιθ. \*ἄλλαγήγνωμος.

Μεταβάλλω γνώμην.

**ἄλλαγγάζω** Νάξ. (Δαμαρ. Κινίδ.) ἄλλαγμάζων Πελοπν. (Μάν.)

Ἐκ τοῦ ούσ. ἄλλαγήγνωμος.

1) Ἄλλασσω στροφὴν τῶν ἀλωνιζόντων βοῶν ἐκ δεξιῶν πρὸς τὰ ἀριστερὰ καὶ τάναταλιν (τοῦτο γίνεται πρὸς ἀνακούφισιν τοῦ ἀκραίου βοός, ὃ ὅποιος μοχθεῖ μᾶλλον τοῦ ἐτέρου) Νάξ. (Δαμαρ. Κινίδ.) 2) Ἀνακουφίζω, ἀναπαύω Πελοπν. (Μάν.) Συνών. ξεκούραζω.

**ἄλλαγγασμα** τό, Νάξ.

Ἐκ τοῦ ρ. ἄλλαγγασμα.

Ἡ ἄλλαγή στροφῆς τῶν ἀλωνιζόντων βοῶν ἐκ δεξιῶν πρὸς τὰ ἀριστερὰ καὶ τάναταλιν.

\***ἄλλαγκρένα** ἐπίρρ. ἄλλαγκρένα πολλαχ. ἄλλαγκρένα πολλαχ.

Ἐκ τοῦ Ἰταλ. *alla greca*. Πβ. Πλορεντζ. ἐν Λαογρ. 7 (1923) 96 κέξ.

Κατὰ τὸ Ίουλιανὸν ἡμερολόγιον, ἥτοι δπως συνήθιζαν νὰ χρονολογοῦν οἱ Ἑλληνες πρὸ τῆς ἀποδοχῆς τοῦ Γρηγοριανοῦ ἡμερολογίου: Σήμερα ἔχουμε τρεῖς ἄλλαγκρένα πολλαχ. Πβ. ἄλλαγκρένα.

**ἄλλαγομερεδά** ἡ, ἀμάρτ. ἄλλαομερεδά Θήρ.

Ἐκ τῶν ούσ. ἄλλαγομερεδά.

Ἄλλαγή δρόμου καὶ μεταφ. διευκόλυνσις: Κάνε μου ἄλλαομερεδά. Συνών. φρ. κάνε μου πλάτες.

**ἄλλαγομερεζίζω** ἀμάρτ. ἄλλαομερεζίζω Θήρ.

Ἐκ τοῦ ούσ. ἄλλαγομερεζίζω.

Ἄλλαζω δρόμου διὰ νὰ διευκολύνω τὴν πάροδον εἰς τινα.

**ἄλλαγομοισιδιγάζω** ἀμάρτ. ἄλλαγομοισιδιγάζω Στερελλ.

Ἐκ τῶν ούσ. ἄλλαγομερεζίζω καὶ μοισιδιζω, δι' ὁ ίδ. μοισιδιζω.

Μεταβάλλω τοὺς χαρακτῆρας τοῦ προσώπου μου.

**ἄλλάζω**, ἄλλάσσω πολλαχ. ἄλλάζω κοιν. καὶ Πόντ. (Κερασ. Κοτύωρ. Ὁφ. Τραπ. Χαλδ. κ. ἄ.) ἄλλάζων βρό. ίδιωμ. ἄλλάσσου πολλαχ. καὶ Τσακων. ἄλλάσσω Χίος

Πυργ.) ἀλλάτισσω Σίφν. Κίμωλ. (καὶ ἀλλάζω) ἀλλάγω  
χιαρ. ἀλλάχνω ΔΣολωμ. 74 ἀλλάν-νω Καλαβρ. (Μπόβ.)  
ἀδφάσσω Καλαβρ. (Μπόβ.) ἀδφάζω Καλαβρ. (Χωρίο Ρο-  
ύοδ.) ἀδφάφσω Ἀπουλ. ἀλλάβ-βω Καλαβρ. (Καρδ.)  
ἀλλάβ-βον Καλαβρ. (Καρδ.) ἄσσον Τσακων. ἐλλάσσω  
Ρόδ. ἀλτάντζω Ἀστυπ. ἀάζω Βιθυν. ἀζω Καπτ.  
(Φάρασ.) ἔλάσσω Ἀπουλ. (Καλημ.) ἔλ-λάσσω Ρόδ. Σύμ.  
λάζω Θράκη. (Σαρεκκλ.) ἔδφάφσω Ἀπουλ.

Ἐκ τοῦ ἀρχ. ἀλλάσσω. Διὰ τὸν σχηματισμὸν πβ.  
ἢ ἐν Λοκρικῇ ἐπιγραφῇ τοῦ 5ου π. Χ. αἰῶνος ἀλλάζω.  
Ιβ. Ἀρχαιολ. Ἔφημ. 1924, 125. Τὸ ἀλλάγω καὶ ἐν  
αγεν. Ἀκρίτ. στ. 1383 (ἐκδ. Σλάμπρου σ. 168). Τὸ  
ἀλλάγω καὶ παρὰ Πορτ. Περὶ τῆς ἀρχῆς τῶν τύπ.  
ἀλλάζω, ἀλλάγω καὶ ἀλλάχνω ἰδ. ΓΧατζίδ. MNE  
1,280, 282 καὶ 291. Ο τύπ. ἀζω ἐκ συγχωνεύσεως τῶν  
δύο α μετὰ τὴν ἀποβολὴν τοῦ λ. Πβ. RDawkins Mo-  
dern Greek in Asia Minor 156. Διὰ τὴν τροπήν τοῦ  
δευτέρου λ εἰς τὸ ἀλτάντζω τῆς Ἀστυπ. πβ. τὰ ὄμοια  
αὐτόθι ἀλλος - ἀλτος, πουλλι - πουλτι, σκύλλος  
- σκύλτος κττ. Πβ. ΧΠαντελίδ. Φωνητ. 29.

**Α)** Μετβ. 1) Μεταβάλλω κοιν. καὶ Ἀπουλ. (Καλημ.  
κ. ἀ.) Καλαβρ. (Καρδ. Μπόβ.) Πόντ. (Κερασ. Κοτύωρ.  
Οφ. Τραπ. Χαλδ. κ. ἀ.): Ἀλλάζω θέσι - τόπο - σπίτι κττ.  
Ἀλλάζω ἀέρα-κλῖμα. Ἀλλάζω φρεσκά-χρῶμα κττ. Ἀλλάζω  
ὄνομα - φαεὶ - φωνὴ κττ. Ἀλλάζω τὰ λόγια μου - γνώμη - ἰδέα  
(μεταβάλλω τὰς σκέψεις μου). Ἀλλάζω ζωὴ (τρόπον τῆς  
ζωῆς). Ἀλλάζω τὸ γράψιμό μου (τὸν χαρακτῆρα τῆς γραφῆς)  
κοιν. Ἀλλάζω τὸ ζῷο (βραχυλογ., ἥτοι τὴν θέσιν τοῦ  
ζῷου μεταφέρων αὐτὸ ἀπὸ τόπου εἰς τόπον) Εῦβ. Κρήτ.  
κ. ἀ. Ἀλλάσσω τὰ δῖα (κάμνω τὰ ζῷα νὰ ἀλλάξουν κατεύ-  
θυνσιν) Κρήτ. || Φρ. Ἀλλάζω χρῶμα (ἐρυθριῶν ἐξ αἰσχύνης.  
Πβ. Εύρωτ. Φοίν. 1246 «χρῶμά τ' οὐκ ἡλαξάτην» ἐνν. ἐκ  
δειλίας) πολλαχ. Ἀλλάζω σύνορο (φεύγω μακρὰν) Πελοπν.  
(Καλάβρυτ.) Ἀλλάζω τὸ πρόσωπο μ' (γίνομαι σκυθρωπός)  
Οφ. || Παροιμ. φρ. Ἀλλάζω τὸ φύλλο (μεταβάλλω διαγωγήν,  
συμπεριφοράν). Τοῦ ἀλλαζα τὴν πίστι - τὸ Χριστό - τὴν Πανα-  
γία - τὸν ἀντίθεο - τὸν ἀδόξαστο - τὸ νόμο (τὸν ἐβασάνισα  
πολύ. Ἡ μεταφ. ἐκ τοῦ βιαίου ἐξαναγκασμοῦ τῶν Χριστια-  
νῶν εἰς παλαιοτέρους χρόνους πρὸς ἔξωμοσίαν) σύνηθ. Τοῦ  
ἀλλαζα τὸ γάιδαρο - τὰ καντήλια (συνών. τῇ προηγου-  
μένῃ) Πελοπν. Τοῦ ἀλλαζα τὸν ἥγονον τὸν ξύλον  
(συνών. τῇ προηγουμένῃ) Στερελλ. (Αίτωλ.) Ἀλλάζω τὸ  
φύλλον (ἔξισλαμιζομα) Κερασ. || Γνωμ. Ο κακὸς δὲν ἀλλά-  
ζει τὴ φύσι τον εὔκολα (πβ. ἀρχ. «φύσιν πονηρὰν μεταβα-  
λεῖν οὐ φάδιον»). 2) Ἀνταλλάσσω κοιν. καὶ Πόντ.  
(Κερασ. Χαλδ. κ. ἀ.): Ἀλλαζαν τὰ καπέλλα τους - τοὶς  
δημητρέλλες τους - τὰ φολόγμα τους κοιν. Ἀλλαζαν δαχτυλίδια  
(ἐπὶ ἀρραβωνισθέντων). Ἀλλάζω χρήματα (ἀνταλλάσσω  
νόμισμα μεγάλης ἀξίας διὰ νομισμάτων μικροτέρων ἵσης  
ἀξίας ἐν τῷ συνόλῳ). Ἐχω ἀλλαμένα (χρήματα ψιλά)  
σύνηθ. Ἀλλαζα τὴν μούλαν μου μ' ἔνα γάιδαρον Κύπρο.  
Μὲ κάνεναν δὲν είχε ἀλλάξει κακὸ λόγο Ηπ. Αὐτεῖνοι ποντὲ  
δὲν ἀλλαζα κ' βέντα (δὲν ἐφιλονίκησαν) Αίτωλ. Ἀλλάζανι  
ματκὲς Θράκη. (ΑΙν.) Οι νεράδες ἀλλάζανε τὸ παιδί (ἀντήλ-  
λαζαν τὸ παιδίον δι' ἄλλου ιδικοῦ των ἀσθενικοῦ ὄντος.  
Ἐκ παραμυθ.) Πελοπν. (Μάν.) Τὸ μωρὸν ἐν' ἀλλαμένον  
ποὺ τὲς ἀνεράδες Κύπρο. Εἶναι πολὺ ἀδύναμος, σὰν ἀλλαμέ-  
νος εἶναι Ἀμοργ. Ἐλλάζασι σε, καμένο, τὰ ξωτικά! Νάξ.  
(Απύρανθ.) || Φρ. Σ σὸ κοτσοδάχτυλο μ' κ' ἀλλάζω σε!  
(δὲν σὲ ἀνταλλάσσω μὲ τὸν μικρόν μου δάκτυλον, ἥτοι  
δὲν σὲ νομίζω ἀξιον οὐδενός! Τὸ κ' ἀλλάζω ἐκ τοῦ κ' κι  
ἀλλάζω) Κερασ. Χαλδ. 3) Ἀντικαθιστῶ τι κοιν. καὶ

Πόντ. (Κερασ. Κοτύωρ. Οφ. Τραπ. Χαλδ. κ. ἀ.): Ἀλλάζω  
τοὺς ἀργάτες - τοὺς ὑπηρέτες. Ἀλλάζω τὴ φρουρά. Τὸ παιδὶ  
ἀλλάζει δόντια. Τὰ πουλλὰ ἀλλάζουν τὰ φτερά των. Τὰ φί-  
δια ἀλλάζουν τὸ δέρμα κάθε χρόνο. Τὸ ζῷο ἀλλάζει τὸ μαλλί  
του κοιν. Ἀλλάζω τὴν πληγὴ (βραχυλ., ἥτοι ἀντικαθιστῶ  
τὸν παλαιὸν ἐπίδεσμον τῆς πληγῆς μὲ ἔτερον νέον) σύνηθ.  
Θράκη. || Γνωμ.

Ο λύκος κι ἄν ἐγέρασε κι ἄλλαξε τὸ μαλλί του,  
μηδὲ τὴ γνῶσι τ' ἄλλαξε μηδὲ τὴν κεφαλή του

(δὲν μεταβάλλεται ἡ πονηρὰ φύσις διὰ τοῦ χρόνου. Πβ.  
τὸ μεσον. «ὅ λύκος τὴν τρίχα ἀλλάσσει, τὴν δὲ γνώμην  
οὐκ ἀλλάσσει». Ιδ. ΝΠολίτ. Παροιμ. 1,7) πολλαχ. β)

Ἀντικαθιστῶ τὰ παλαιὰ ἡ φυταρά ἐνδύματα διὰ νέων  
ἡ καθαρῶν ἡ ἐօρτασίμων, μετὰ ἡ ἄνευ ἀντικειμένου κοιν.  
καὶ Ἀπουλ. (Καλημ.) Πόντ. (Κερασ. Χαλδ. κ. ἀ.): Ἀλλάζω  
φοῦχα - ἐσώρρουχα κοιν. Ἀλλάζω τὸ παιδὶ (βραχυλ. ἀντὶ τὰ  
φορέματα τοῦ παιδιοῦ, ἥτοι ἐνδύω τὸ παιδὶ καθαρὰ ἡ  
καινουργῆ (ἐνδύματα) σύνηθ. Ἀλλάζω τὰ λώματα μ' Κερασ.  
Σήμερα δὲν ἔλλαξες (δὲν ἐφόρεσες τὰ ἐօρτινά σου) Σαρεκκλ.  
Είσαι ωραία, μότ-τι ἔλλασσει (είσαι ωραία, ὅταν βάλῃς  
τὰ ἐօρτάσιμα) Καλημέρ. Γούλ' μέρα ἀλλασμένος περπατεῖ  
Βιθυν. || Φρ. Πάει κι αὐτὸς μὲ τοὺς ἀλλαμένους (εἰρων. ἐπὶ  
ἀνικάνου θέλοντος νὰ ἐπιδεικνύεται ώς ίκανός) αὐτόθ.  
Ἐλλάζαν τονε (τὸν ἐνέδυσαν τὰ νεκρικά) Κρήτ. || Παροιμ.  
Ἀλλαζεν ὁ Μαγολός | κ' ἔβαλε τὰ φοῦχα τὸν ἀλλεῶς  
(ἐπὶ τοῦ μένοντος ἀμεταβλήτου καὶ ὑπὸ τὰ ἐξωτερικά  
προσχήματα περὶ ἐσωτερικῆς μεταβολῆς) πολλαχ. || Ἀσμ.

Ἄλλοννε τὴ νεόνυφη καὶ βάνονν τὰ χρυσᾶ της,  
τὴν καμαρών' ἡ μάννα της καὶ τὰ πεθερικά της

(ἀάζουνε τὴ νεόνυφη = ἀλλάζουν τὰ φοῦχα τῆς νεόνυφης)  
Βιθυν. γ) Ἐνδύομαι τὴν λειτουργικὴν ἐσθῆτα, ἐπὶ τοῦ  
ιερέως Κύπρο. Πόντ. (Κερασ. Χαλδ. κ. ἀ.): Ο ποππᾶς ἀλ-  
λαγμένος ἐν' Κερασ. Χαλδ. || Φρ. Νὰ σὲ δοῦν οἱ παπλάες  
οἱ ἀλλαμένοι (ἄρα, εἴμε νὰ ἀποθάνησ, διὰ νὰ σὲ θάψουν  
οἱ ιερεῖς ἐνδεδυμένοι τὰ λειτουργικὰ ἄμφια) Κύπρο.

**Β)** Ἀμτβ. ἐνεργ. καὶ μέσον. 1) Γίνομαι ἀλλος ἀφ' ὅ, τι  
είμαι, ἀλλοιοῦμαι, μεταβάλλομαι, ἐπὶ ἐμψύχων καὶ ἀψύ-  
χων κοιν.: Ἀλλαξε ὁ δεῖνα (ἔγινεν ἀγνώριστος ἐκ μεταβολῆς  
τῆς μορφῆς του). Ἀλλαξε ὁ δεῖνα, δὲν είναι αὐτὸς ποὺ ξέραμε  
(ὑπέστη ἡθικὴν μεταβολήν, μετεβλήθησαν οἱ τρόποι, ἡ  
συμπεριφορά του). Ἀλλαξε τὸ πρόσωπο μου - ἡ δψι μου.  
Ἀλλαξε τὸ χρῶμα του. Ἀλλαξε ὁ καιρὸς (μετεβλήθη ἡ  
ἀτμοσφαιρικὴ κατάστασις). Ἀλλαξαν οἱ καιροί (μετεβλή-  
θησαν οἱ κρόνοι, αἱ περιστάσεις). Ἀλλαξαν τὰ πράγματα.  
Ἀλλαξε ἡ γνώμη του. Δὲν ἀλλάξει τὸ κεφάλι του (δὲν μετα-  
βάλλεται ὁ τρόπος τῆς σκέψεως του) κοιν. Ἀνεγρώριστος  
ίνηκε, ἔλλαζαν τὰ συγόμμα δον (συγόμμα = χαρακτηριστικὰ  
τοῦ προσώπου) Νάξ. (Απύρανθ.) Ἐλλάεν ὁ καιρὸν (μετε-  
βλήθη ὁ καιρὸς) Χαλδ. Τὸ ιδίωμα' ἀτον 'κ' ἀλλάγεται (ὁ χαρα-  
κτήρος του δὲν μεταβάλλεται. τὸ 'κ' ἀλλάεται ἐκ τοῦ 'κι  
ἀλλάεται) Κερασ. || Ποίημ.

Τὸ φαγεῖ καὶ τὸ πιοτὸ | σὲ φαρμάκι δὲν ἀλλάχνει  
νὰ τοὺς φάῃ τὸ σωθικό;

ΔΣολωμ. ἐνθ' ἀν. 2) Μεταβάλλω διεύθυνσιν, ἐπὶ τῶν  
ζώων Κρήτ.: Τὰ δῖα ἀλλάζουν. 3) Ἀντικαθίσταμαι κοιν.:  
Τὰ δόντια - τὰ νύχια τοῦ ἀνθρώπου ἀλλάζουν. Τὸ μαλλί ἀλλάζει.

4) Ἀπροσ. διαφέρει σύνηθ.: Τὸ πρᾶγμα ἀλλάζει (ἡ περί-  
στασις είναι διάφορος) σύνηθ. Αὐτὸ ἀλλάσσει Σύμ.

ἀλλάτι τό, ἀλλάγιν Κύπρο. Πόντ. (Κερασ. κ. ἀ.) Χίος  
(Καρδάμ.) ἀλλάγι Κέρκη. κ. ἀ. ἀλλάτιν Πόντ. (Κερασ.)